

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen
(Telefon 07361/52-1609, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Verdunkelungsvorhänge für 9 verschiedenen Schulen

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Beginn der Arbeiten: Montag, 10. Dezember 2001
Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.
Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.
Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.
Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Dienstag, 20. November 2001, 10.05 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.
Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.
Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.
Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.
Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Donnerstag, 20. Dezember 2001
Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen, (Telefon 07361/52-160, Telefax 52-1913), schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Besucherbergwerk Tiefer Stollen, Erzhäusle 1, Aalen-Röthardt Erweiterung des Bahnhofs in Holzbauweise

Umbauter Raum der Erweiterung: 330 cbm
Abmessungen: Länge/Breite/Traufhöhe: 14,60/5,00/3,00
Walmdach mit Dachneigung von 30 Grad
komplette Erstellung der Erweiterung mit folgenden Leistungen:
Holzskelettbauweise
Wandbekleidung: Holzschalung
Dachdeckung: Strangfalzziegel
Dachrinnen: Titanzink
Fundamente bauseits
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 22 DM für 2 LV incl. Porto
Ausführung: ab KW 49/2001
Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.
Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.
Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.
Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Dienstag, 20. November 2001 10.10 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.
Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.
Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.
Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Dienstag, 18. Dezember 2001
Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt; Marktplatz 30,
73430 Aalen (Tel.: 07361/52-1316, Fax: 52-1903)
schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Kanalauswechslung und Straßenbau Aalen, Hopfenstraße zwischen Gebäude 5 bis 8/1



Stadtwerke
Aalen GmbH

Art und Umfang der Leistung:			
Kanal:	Stzg-Rohre DN 300 wandverstärkt	ca. 55 m	
Straßenbau:	Asphaltierte Fläche	ca. 580 m²	
	Granitpflaster	einzeilig	ca. 150 m
	Granitpflaster	dreizeilig	ca. 75 m
Frist der Ausführung:	Baubeginn:	frei	
	Bauende:	Freitag, 3. Mai 2002	

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der o. g. Adresse ab **Mittwoch, 7. November 2001** angefordert/eingesehen werden.
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 20 DM zuzügl. 7 DM/Exemplar bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!
Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen, zu richten.
Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Mittwoch, 21. November 2001, 10 Uhr beim Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.
Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.
Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.
Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 14. Dezember 2001
Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstr. 21, 70565 Stuttgart.

Heute beginnt Deutschlands größtes Jazzfestival:

Aalener Jazzfest feiert 10jähriges Jubiläum

Noch gibt es Karten für das hochkarätige Jubiläumsprogramm vom Mittwoch, 7. bis Sonntag, 11. November mit Buddy Guy, Lucky Peterson, Maria Serrano, Jimi Tenor, Roy Hargrove, Johnny Griffin, The Temptations, Souriba Kouyaté und anderen bedeutenden Musikern von Jazz bis House. Gäste aus ganz Deutschland und den Nachbarländern sind ab heute in Aalen, wenn das 10. Aalener Jazzfest beginnt. Von Anfang an hochkarätig besetzt, hat sich das Jazzfest in den letzten Jahren zum bestbesuchten Jazzfestival in Deutschland entwickelt. Seinen ausgezeichneten Ruf verdankt es der familiären Atmosphäre, dem engen Kontakt zwischen Musikern und Publikum und den vielen Sessions, die sich immer wieder ganz spontan im Lauf der Konzertabende entwickeln. Den Blues als Basis der gesamten Jazz- und Popmusik spielen Lucky Peterson, der mitreißendste Vertreter der jüngeren Generation, und Buddy Guy, die letzte lebende Legende des authentischen Chicago Blues aus der Generation von Howlin' Wolf, Willie Dixon oder Muddy Waters. The Temptations sind wohl die beste Gesangsgruppe, die die Soulmusik je hatte. Sie brachten der Black Music über Jahrzehnte eine fast endlose Serie von Hits. Dem klassischen Bop und dem mo-

dernen Mainstream widmen sich großartige Musiker aus drei Jazzgenerationen: Roy Hargrove, der junge Löwe auf der Trompete, Johnny Griffin, der Altmeister auf dem Tenorsaxofon u. Tom Harrell, den die internationale Kritik immer wieder zum besten Trompeter der Moderne wählt.



Wenn sich Rock und Funk mit Jazz paaren, geht der Groove in die Beine und das Publikum kommt aus den unterschiedlichsten Ecken, z.B. bei Victor Bailey, der seine Band mit Saxofonist Bennie Maupin präsentiert. Bailey ist für Jazzfreunde der virtuose Bassist von Joe Zawinul und

Dreimal Megaparty im Magazine:

Die Creme der Internationalen DJ's kommt zum 10. Aalener Jazzfest

Am Freitag, Samstag und Sonntag gibt es im Magazine weder Tische noch Stühle, dafür jede Menge Platz für Tänzerinnen und Tänzer. Für die dreitägige Jazzfest-Megaparty haben die Veranstalter des Jazzfests einige des besten internationalen DJs engagiert. DJ Tonka, Mike van Loon, Marc Doyle, Superfunk feat. Fafa Monteco und DJ Yellow mixen House, Techno, Drum'n'Bass, 2Step, Breakbeat und Jazz an den Turntables.

Saxophonist, Organist und Sänger Jimi Tenor bringt mit seiner Liveband den Techno zum Grooven, verarbeitet Elektropop, Funk und Easy Listening. Lateinamerikanische Grooves sind das Markenzeichen von Zuco 103, der letzten offiziellen Band des 10. Aalener Jazzfests. Reservierung ist empfehlenswert. Tickets im Vorverkauf oder direkt bei kunterbunt e.V., Telefon: 07361/64158. Internet: www.aalener-jazzfest.de.

Aalener Kleinkunst-Treff:

Musik-Comedy Show der Spitzenklasse nicht nur für Hinz & Kunz

Erstmals gastiert das Clown-Duo "Hinz & Kunz" im Rahmen des Aalener Kleinkunst-Treff in Aalen. Hinz will Show - Kunz will Kunst. Hinz will Applaus - Kunz will nach Haus. Zwei große Namen, die jeder kennt. Auf der Bühne stehen jedoch zwei grundverschiedene Charaktere. Nicht selten erklingen zwei Songs, zwei Stile oder zwei Tonarten gleichzeitig. Komödiantisches und musikalisches Können ergänzen sich zu einer brillanten, skurrilen Musik-Comedy-Revue. Die Tücke der Objekte beschäftigt Kunz durchgehend, stärker noch als Hinz, der den Boogie Woogie im Liegen gibt. Lockere Mikrofone widersetzen sich der Befestigung, Kabelstränge lassen

sich kaum entwirren und Kunz hat alle Mühe, dass die Stränge seines Geigenbogens nicht weiterreißen. Das Programm der Musical-Clowns geht über reinen Slapstick hinaus - es sind tolle Musiker am Werk, die sich durch das Stilspektrum des Jazz swingen und grooven. Hinz und Kunz waren bereits in vielen Varietés, auf Kleinkunsthöfen und bei Festivals zu Gast. Hinz und Kunz sind am **Mittwoch, 14. November 2001**, 20 Uhr in der Aalener Stadthalle zu sehen. Karten sind im Vorverkauf erhältlich beim Touristik-Service Aalen. Günther's Plattenladen sowie bei der Buchhandlung Henne in Wasseralfingen.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1610, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Wohnhaus Johann-Gottfried-Pahl-Str. 16, Aalen Abbrucharbeiten 1 295 cbm umbauter Raum

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Beginn der Arbeiten: Montag, 3. Dezember 2001
Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.
Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.
Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.
Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Dienstag, 20. November 2001, 10 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.
Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.
Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.
Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.
Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 21. Dezember 2001
Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Weather Report, für Popfans der von Madonna. Kaum ein Funk- und Fusion-gitarist hat so viele Platten den Groove eingehaucht wie Dean Brown. Die Funky Brotherhood hat schon etliche Male das Jazzfest zum Kochen gebracht. Drei Auftritte präsentieren Weltmusik in ihren verschiedenen Ausprägungen. Der glanzvolle Flamencoabend von Maria Serrano ist ein filigranes Gesamtkunstwerk mit Tanz, traditioneller Musik und einer hochdramatischen Rahmenhandlung. Der Koraspieler Souriba Kouyaté stammt aus einer alten westafrikanischen Griotfamilie. E.L.B heißt das Trio der Bandleader. Peter Erskine, Nguyen Le und Michel Benita spielen eine delikate groovende, weltmusikalisch inspirierte Art von Fusion.

Drei Pianogruppen brechen Konventionen im kammermusikalischen Jazz. Esbjörn Svensson leitet nach Meinung vieler Kritiker das beste Pianotrio der Gegenwart, das mit atmosphärischen Klängen, kräftigem Groove und geradlinigem Jazz die totesagte Triobesetzung revolutionierte.

Trio Töykeät ist ein finnisches Pianotrio, das eine irrwitzig swingende, virtuose Melange spielt, in der sich Einflüsse von Art Tatum, Scott Joplin, Mozart, Sting oder Petrucciani tummeln. Als Gast des Trios tritt der legendäre Soul-Gitarrist Cornell Dupree auf. Der junge Pianist David Gazarov kommt mit dem alten Ellington-Bassisten Jimmy Woode nach Aalen.

Stadtverwaltung Aalen:

Personal- versammlung

Die städtischen Ämter und Dienststellen einschließlich der Bezirksämter und Ortschaftsverwaltungen sind am **Montag, 12. November 2001** wegen der Personalversammlung nachmittags geschlossen.

Ebenfalls geschlossen hat die Stadtbibliothek im Torhaus und ihre Außenstellen.

Ganztägig geschlossen sind auch die städtischen Kindergärten.

Aalener Martinimarkt

Am **Montag, 12. November** findet in der Innenstadt ein Krämermarkt statt. Ca. 150 Marktbesucher bieten ihre Waren in der Zeit von 8 bis 18 Uhr an.

Verkehrsbehinderung

Wegen Durchführung des Martinimarktes am **Montag, 12. November 2001** ist in der Innenstadt von Aalen mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Ab 6 Uhr werden die Gmünder Straße (ab Westlicher Stadtgraben) und die Reichsstädter Straße, der Südliche und der Östliche Stadtgraben sowie der Marktplatz für den allgemeinen Verkehr gesperrt. Im Südlichen und Östlichen Stadtgraben müssen parkende Fahrzeuge bis Montag, 6 Uhr entfernt sein. Die Einbahnregelung in der Rittergasse wird aufgehoben, da die Innenstadt für Anlieger nur über die Straße „An der Stadtkirche“ befahrbar ist. Die Anwohner werden um Verständnis für die an diesem Tage entstehenden Behinderungen gebeten.

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:

Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,
Telefon: (0 73 61) 52-11 30,
Telefax: (0 73 61) 52 19 02.
Verantwortlich für den Inhalt:
Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle
und Pressereferent Günter Enslé.
Druck:
Süddeutscher Zeitungsdienst
73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.
Erscheint wöchentlich mittwochs.

Öffentliche Bekanntmachungen

Wasserrechtsgesuch

Gewerbegebiet „Nördl. der Jurastraße“ in Aalen-Ebnat

Die Stadt Aalen beabsichtigt das Gewerbegebiet „Nördlich der Jurastraße“ im Teilort Ebnat zu erschließen. Zur ordnungsgemäßen Regenwasserbehandlung soll auf dem Flst. Nr. 2669, Gemarkung Ebnat, ein Regenrückhalte- und Versickerungsbecken erstellt werden. Außerdem soll im gesamten Gewerbegebiet ein Mulden-Grabensystem zur Pufferung und Versickerung des Dachflächen- und Außengebietswassers angelegt werden. Das anfallende Mischwasser der Betriebs- und Straßenflächen wird über das geplante Kanalsystem zur Kläranlage Ebnat abgeleitet.

Das bei Niederschlag anfallende Dachflächen- und Außengebietswasser des Gewerbegebiets „Nördlich der Jurastraße“ wird direkt dem Mulden-Grabensystem zugeführt, teilweise versickert und zum geplanten Regenrückhalte- und Versickerungsbecken abgeleitet, wo es breitflächig versickert werden soll.

- Antragsteller/Bauherr/Betreiber: Stadt Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen

- Wasserrechtliches Erlaubnisverfahren Die Stadt Aalen hat am 12.10.2001 beim Landratsamt Ostalbkreis beantragt, das Erlaubnisverfahren nach den Bestimmungen des Wasserhaushaltsgesetzes und des Wassergesetzes für Baden-Württemberg durchzuführen.

Die Gesuchunterlagen des Vorhabens liegen einen Monat in der Zeit vom 09.11.2001 bis 10.12.2001 (jeweils einschließlich) beim Bürgermeisteramt Aalen, Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30 (Rathaus), 73430 Aalen, Zimmer 402, und beim Landratsamt Ostalbkreis, Amt für Umweltschutz, Priestergasse 7, Zimmer 13, 73479 Ellwangen/Jagst, während der Dienststunden zur Einsicht aus.

Einwendungen können bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist (bis einschließlich 27.12.2001) schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt Aalen, Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Zimmer 402, oder beim Landratsamt Ostalbkreis - Amt für Umweltschutz -, Priestergasse 7, Zimmer 13, 73479 Ellwangen/Jagst; oder Stuttgarter Straße 41, 73430 Aalen, Zimmer 318, erhoben werden.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Personen, die Einwendungen erhoben haben, können von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen sind. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

Zusätzlich wird darauf hingewiesen, dass *nach Ablauf* der für Einwendungen bestimmten Frist wegen nachteiliger Wirkungen der Benutzung Auflagen nur verlangt werden können, wenn der/die Betroffene die nachteiligen Wirkungen während des Verfahrens nicht voraussehen konnte, *nach Ablauf* der für Einwendungen bestimmten Frist eingehende Anträge auf Erteilung einer Erlaubnis in demselben Verfahren nicht berücksichtigt werden, *wegen nachteiliger Wirkungen* einer erlaubten Benutzung gegen den/die Inhaber/in der Erlaubnis nur vertragliche Ansprüche geltend gemacht werden können.

Landratsamt Ostalbkreis

Landschaftsschutzgebiet Albtrauf

Aalen-Röthardt

Die Stadt Aalen hat beim Landratsamt Ostalbkreis die Herausnahme eines Teils aus dem Geltungsbereich des Bebauungsplanentwurfes für den Teilort Aalen-Röthardt im südlichen Bereich des Ammonitenweges aus dem Landschaftsschutzgebiet „Albtrauf zwischen Unterkochen und Baiershofen“ (Verordnung des Landratsamts Ostalbkreis vom 20.03.1986, zuletzt geändert durch die Verordnung des Landratsamts Ostalbkreis vom 28.09.2001) beantragt. In diesem Bereich (ca. 2050 m²) sind Hausgärten sowie eine landschaftsangepasste Eingrünung vorgesehen. Des Weiteren wurde die Herausnahme einer Fläche von ca. 700 m² für eine geplante Bebauung unmittelbar entlang des Winkelhaldeweges (39 bis 51), Gemarkung Aalen, beantragt. Im herauszunehmenden Bereich sind Hausgärten, eine landschaftsgerechte Eingrünung und lediglich ein Streifen von 2 bis 6 m der geplanten 3-4 Wohnhäuser vorgesehen.

Betroffen davon sind auf dem Gebiet der Stadt Aalen, Gemarkung Wasseralfingen,

die Flurstücke Nrn. 29/11 zum Teil (z.T.), 29/10 z.T., 29/9 z.T., 29/8 z.T. und auf Gemarkung Aalen das Flurstück Nr. 3364/1 z.T.

Das Landratsamt beabsichtigt, die Teilflächen der vorgenannten Flurstücke aus dem o.g. Landschaftsschutzgebiet herauszunehmen. Der Entwurf der Änderungsverordnung mit den dazugehörigen Karten und der Begründung werden beginnend am Freitag, 16. November 2001 für die Dauer eines Monats (bis einschließlich 17. Dezember 2001) beim Landratsamt Ostalbkreis, Amt für Umweltschutz, Stuttgarter Straße 41, Zimmer 305 in 73430 Aalen, während der Sprechzeiten zur öffentlichen Einsichtnahme ausgelegt. Während dieser Frist können Bedenken und Anregungen beim Landratsamt Ostalbkreis schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Das Landratsamt Ostalbkreis wird die fristgerecht vorgebrachten Anregungen und Bedenken prüfen und den Betroffenen das Ergebnis mitteilen.

Landratsamt Ostalbkreis
- Amt für Umweltschutz -

feld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst, Do. 18.30 Uhr Eucharistiefeier; **Salvatorkirche**: Fr. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier, Di. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalb-klinikum**: So. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, Mi. 19 Uhr Kommunionfeier; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. kein Gottesdienst, So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Familiengottesdienst.

Evangelische Kirchen:
Stadtkirche: So. 9.20 Uhr Gottesdienst; **Augustinuskirche**: Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; **Johanneskirche**: Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Marks-kirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr; **Martinskirche** (Pelzwesen): So. 10.30 Uhr; **Ostalbklinikum**: So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche**: So. 10.30 Uhr jeden letzten So. i. M. um 9.15 Uhr oek. Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 10.30 Uhr Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Kirchen

Evang. Kirchengemeinde

Unterrombach/Hofherrnweiler

Kirchenwahl in Unterrombach: Sonntag, 11. November 2001, 10.30 bis 16 Uhr in der Christuskirche;

Kirchenwahl in Hofherrnweiler: Sonntag, 11. November 2001 von 11.30 bis 16 Uhr im Martin-Luther-Saal.

Dienstag, 13. November 2001

Ökum. Seniorennachmittag mit den Landfrauen, 14.30 Uhr, im Bonhoeffer-Haus Unterrombach. Bus: 14 Uhr ab Spangelfeld mit Zustieg an den Bushaltestellen. Rückfahrt gegen 17 Uhr.

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Familiengottesdienst (Kinderchor), 14 Uhr Tauf-feier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwesen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hütt-

Internationaler Ausschuss

Sprechstunde

Haben Sie Probleme? Möchten Sie Anregungen geben? Dann sind Sie bei uns richtig! Am **Donnerstag, 8. November 2001** findet in der Zeit von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr die nächste Sprechstunde der ausländischen Mitglieder des Internationalen Ausschusses im Rathaus Aalen, Zimmer-Nr. 124, 1. Stock, Telefon-Nummer 07361/52-1124, statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Rentenberatung

IKK Aalen

Donnerstag, 15. November 2001

Von 9 bis 16 Uhr, IKK Aalen, Curfēßtr. 4 bis 6, Seminarraum I, **bitte anmelden**, Telefon: 07361/5712-350.

Lohnsteuerkarten

2002 zugestellt

Die Lohnsteuerkarten für das Kalenderjahr 2002 wurden zugestellt. Die Stadtverwaltung bittet, die Eintragungen auf die Richtigkeit zu überprüfen.

Ausführliche Erläuterungen hierzu sind der Informationsschrift „Lohnsteuer 2002“, die jeder Lohnsteuerkarte beiläufig, zu entnehmen.

Kinderfreibeträge von Kindern über 18 Jahren werden unter Vorlage von entsprechenden Nachweisen (z.B. Schul-/Studienbescheinigung, Ausbildungsvertrag etc.) vom Finanzamt eingetragen. Sind Eintragungen auf den Lohnsteuerkarten günstiger, als es den Verhältnissen vom 1. Januar 2002 entspricht, ist nach den gesetzlichen Bestimmungen der Lohnsteuerkartenempfänger verpflichtet, die Lohnsteuerkarte umgehend berichtigen zu lassen. Sofern sonstige unrichtige Eintragungen auf der Lohnsteuerkarte festgestellt werden oder eine benötigte Lohnsteuerkarte 2002 noch nicht zugestellt sein sollte, erfolgt eine Berichtigung bzw. Neuausstellung beim Bürgeramt, Marktplatz 30, EG, Zimmer 33, Telefon 52-1033 sowie bei den Bezirksamtern bzw. Geschäftsstellen der Stadt Aalen.

Voraussetzungen für die Ausstellung von Lohnsteuerkarten 2002 ist, dass die Betroffenen am 20. September 2001 in Aalen mit Hauptwohnsitz gemeldet waren. Wird die Lohnsteuerkarte 2002 nicht mehr benötigt, ist diese an o.g. Stellen zurückzureichen.

Soll künftig generell keine Lohnsteuerkarte ausgestellt werden, wird um entsprechende Mitteilung gebeten.

Lohnsteuerkarten, die nicht zugestellt werden konnten, liegen beim Bürgeramt der Stadt Aalen zur Abholung bereit, bzw. werden nachgesandt, wenn die neue Anschrift bekannt gegeben wurde.

Steuertermin

15. November 2001

Die 4. Vorauszahlungsrate des Jahresbetrages der **Gewerbesteuer und Grundsteuer** wird zum **15. November 2001** fällig.

Bei Kunden, die sich am Lastschrift-Einzugsverfahren beteiligen, veranlasst die Stadtkasse die Abbuchung der fälligen Beträge vom angegebenen Giro- oder Postscheckkonto.

Die Steuern müssen bis zum 15. November 2001 auf einem Konto der Stadtkasse Aalen gutgeschrieben oder bar einbezahlt sein. Die Zahlung per Scheck gilt mit dem Tag des Eingangs bei der Stadtkasse als geleistet.

Die Stadtkasse ist gesetzlich verpflichtet bei verspätetem Zahlungseingang Säumniszuschläge und Mahngebühren nach der Abgabenordnung wie folgt zu berechnen: Der Säumniszuschlag beträgt für jeden angefangenen Monat 1 % des auf 100 DM nach unten abgerundeten Betrages, die Mahngebühr 0,5 % des Mahnbetrags, mindestens 5 DM, höchstens jedoch 100 DM.

Bei unbarer Zahlungsweise ist die Angabe des Buchungszeichens unbedingt erforderlich. Dadurch lassen sich Rückfragen und Missverständnisse vermeiden. Zur Vermeidung von unnötigen Mahnkosten empfehlen wir der Stadt Aalen eine **Einzugsermächtigung** für diese Steuern zu erteilen.

Vorbereitete Einzugsermächtigungen erhalten Sie am Schalter der Stadtkasse oder telefonisch unter Tel. 07361 / 52-1040.

Bauplatzverkauf

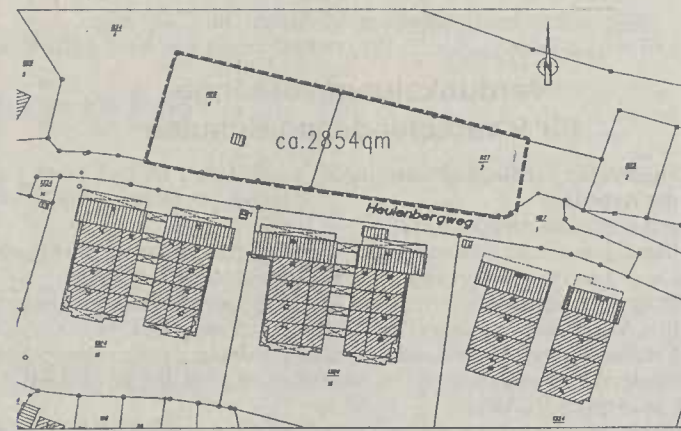
Heulenbergweg Flst. 1127/2 und 1128/6 in Aalen-Unterkochen

Die Stadt Aalen verkauft den aus der Abbildung ersichtlichen Bauplatz am Heulenbergweg zur Erstellung von 2geschossigen Einzel- und Doppelhäusern. Der Bauplatz hat eine Größe von ca. 2854 m², ist erschlossen und eignet sich für Vorhaben von Baugesellschaften.

Über die weiteren Einzelheiten informiert die Stadtverwaltung in einer Besprechung am **Mittwoch, 21. November 2001** um 16.30 Uhr im Rathaus Aalen, kleiner Sitzungssaal.

Kaufanträge sind bis zum **Samstag, 15. Dezember 2001** an folgende Adresse zu richten: **Stadt Aalen, Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, 73430 Aalen.**

Alle Interessenten sind zu dieser Informationsveranstaltung herzlich eingeladen. Auskünfte erteilt Karl Abele, Tel.: 07361/52-1401 im Rathaus Aalen, Zimmer 401.



Die Stadt Aalen verkauft in Aalen-Unterkochen

ein Reihenhäuser mit Garage

Grundstück 340 qm, Baujahr ca. 1968, gegen Gebot.

Auskünfte erteilen das Bezirksamt Unterkochen, Ortsvorsteher Karl Maier oder Hubert Mahringer, Telefon: 07361/988012, sowie das Amt für Bauverwaltung und Immobilien der Stadt Aalen, Reinhold Baier, Telefon: 07361/521338. Besichtigung nach Vereinbarung.

Termine der Projektgruppen

Der Arbeitskreis Institutionen der Projektgruppe Agenda-Soziales trifft sich am **Donnerstag, 8. November 2001** um 10.30 Uhr im Caritas-Zentrum Aalen (Weidenfelderstr. 12) zu den Themen Armutsbericht und Armut in Schulen. Am **Dienstag, 13. November 2001** zeigt um 20.30 Uhr „Klappe, die 1.“ im Kinopark Aalen „In China essen sie Hunde“ (Komödie/Action-Thriller, Dänemark 1999, 91 min). Am **Mittwoch, 14. November 2001** bespricht die Projektgruppe Ener-

getisch - Regenerative Energien, 17.30 Uhr im Rathaus, Zimmer 340, die Reaktionen auf den gestellten Antrag auf kostendeckende Vergütung für Stromerzeugung aus erneuerbaren Energien. Des Weiteren sammelt die Gruppe bei diesem

Treffen Vorschläge für potenzielle Besichtigungsorte. Um 19 Uhr trifft sich die Projektgruppe ÖPNV im

„Magazin“ in Aalen. Im Torhaus plant um 20 Uhr die Projektgruppe Fußgängerfreundliches Aalen eine Ortsbegehung im Rohrwang, berichtet vom Agenda-Parlament und bespricht den weiteren Ausbau der B29. Interessierte sind jederzeit zu den Agenda-Treffen eingeladen, schauen Sie doch einfach mal vorbei. Haben Sie noch Fragen zur Aalener Agenda, möchten Sie noch mehr zu den einzelnen Projektgruppen erfahren? Mehr Informationen gibt es bei Andrea Treß im Agenda-Büro, Tel.: 52-1343.



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die **Limes-Thermen** als Teilzeitkraft eine/n

eine/n Mitarbeiter/-in im Kassenbereich als Teilzeitkraf.

Aufgabenschwerpunkt ist die Mitarbeit im Kassenbereich, sowie Aushilfstätigkeit in der Bäderverwaltung.

Zu Beginn beträgt Ihre **Beschäftigungszeit 10 Stunden** pro Woche, die im Schichtdienst auch an Wochenenden und Feiertagen vergeben wird.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, wenn ein freundliches Auftreten gegenüber Badegästen für Sie selbstverständlich ist. Zudem legen wir besonderen Wert auf eine verantwortungsbewusste und zuverlässige Arbeitsweise.

Vergütung und Arbeitsvertrag entsprechen den tariflichen Bestimmungen des öffentlichen Dienstes.

Ihre aussagefähige **Bewerbung** mit dem frühestmöglichen Eintrittstermin richten Sie bitte an die Abteilung Personalwesen der Stadtwerke Aalen, Im Hasennest 9, 73433 Aalen.

Für eine erste Kontaktaufnahme steht Ihnen unsere Personalleiterin Frau Gold, Telefon (0 73 61) 9 52 - 2 44 gerne zur Verfügung.

www.sw-aalen.de

LIMES-THERMEN AALEN

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Stadt Aalen



Mittwoch,
7. November 2001
Ausgabe Nr. 45

Veranstaltungen

Donnerstag, 8. November 2001
Jazz in Town, Blues/Soul, Café Podium, 20 Uhr;

Samstag, 10. November 2001
Orgelmusik zur Marktzeit, Thomas Haller, Bezirkskantorat Aalen, 10 Uhr;

KSV Germania Aalen - RKG Freiburg 2000, Greuthalle Aalen, 19.30 Uhr;

Wellenklänge - Wasserwerke für Chor, Musikschulakademie Schloss Kapfenburg, Rittersaal Kapfenburg, 19.30 Uhr;

Sonntag, 11. November 2001
24. Nationales Ostalb-Ringeturnier, KSV Germania Aalen, Greuthalle Aalen;
17. Aalener Modelleisenbahn- und Puppenbörse, Eisenbahnfreunde Aalen e.V., Stadthalle, 11 Uhr;

Dienstag, 13. November 2001
Zeitzeugen: "Frank Lloyd Wright"-Architektur 20. Jahrhunderts, Vortrag, Südwest Zement GmbH, Stadthalle, 19 Uhr;

Homepage-Präsentation, Deutscher Alpenverein Aalen, Schwäbische Post, Gutenbergcasino, 20 Uhr;

Therapeutisches Klonen, Vortrag, Kath. Kirchengemeinde St. Maria, Savor-Gemeindehaus, 20 Uhr.

Haus der Jugend

Rund um den Herbst

Am Freitag, 9. November sowie Freitag, 16. und 23. November 2001, jeweils von 15 bis 16.30 Uhr, können Kinder im Alter zwischen 10 bis 14 Jahren im Haus der Jugend rund um den Herbst basteln. So z. B. Fünfeckleuchten, Vogelscheuchen und Zierdrachen. Die Teilnehmerzahl beschränkt sich auf maximal 8 Kinder, UKB: 15 DM. Anmeldung erforderlich unter Telefon: 07361/522246.

Volkshochschule

Mittwoch, 7. November 2001
Vortrag: Rahmenbedingungen fördern bürgerschaftliches Engagement, Eugenie Dambacher, Torhaus, 19.30 Uhr;
Donnerstag, 8. November 2001
Dia-Vortrag: Meteoriten - Steine, die vom Himmel fallen, Dipl.-Phys. Dieter Heinlein, Torhaus, 20 Uhr;
Vortrag: Zusammenleben ohne Trauschein: Das Recht der nichtehelichen Lebensgemeinschaft, Martin Kinzl, Rechtsanwalt, Torhaus, 20 Uhr;
Samstag, 10. November 2001
Bussekskursion: Kunsthalle Adolf Würth Abfahrt: 9.30 Uhr;

Montag, 12. November 2001
Internet-Präsentation: Internet-Recherche zum Thema Brustkrebs, Nicole Stroh, Torhaus, 19 Uhr.
Dienstag, 13. November 2001
Betreuungs- und Patientenverfügung, Vortrag, Volkshochschule Aalen, Torhaus Aalen, 20 Uhr.

IHK Ostwürttemberg informiert:

IHK-Seminar für Existenzgründer "Ich mache mich selbstständig"
Der Weg in die Selbstständigkeit muss sorgfältig vorbereitet werden. Informieren Sie sich! Die IHK-Veranstaltung richtet sich an alle Personen, die sich eine selbstständige unternehmerische Existenz in den Bereichen Industrie, Handel oder Dienstleistungen aufbauen möchten.
Dienstag, 27. November (Teil 1), Donnerstag, 29. November (Teil 2), Dienstag, 4. Dezember (Teil 3).
IHK Ostwürttemberg, Ludwig-Erhard-Str. 1, 89520 Heidenheim, EG, Rau 116.
Wir bitten um Anmeldung: Claudia Scheiffele, Telefon: 07321/324-182, Fax: 07321/324-169, e-mail: scheiffelecl@ostwuerttemberg.ihk.de.

Altpapiersammlung

Straßensammlungen Bauhof

Freitag, 9. November 2001
Hirschbach, Taufbach, Grauleshof, Galgenberg, Himmlingen. Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windsicher verpackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen. Kartonagen von Gewerbebetrieben werden nicht mitgenommen!

Bringsammlungen

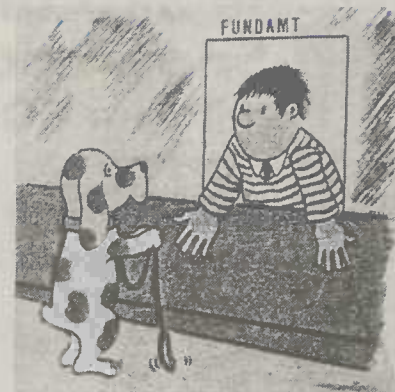
Samstag, 10. November 2001
Ebnet von 9 bis 12 Uhr -> Gartenfreunde Ebnet, Festplatz Thurn- u. Taxis-Str.

Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

1 Eckbadewanne, weiß, ab 18 Uhr, Telefon: 07361/524397;
1 Drehteller mit Rollring für Panasonic Mikrowelle, Telefon: 07361/76424;
Steile Garderobe, Eiche, Telefon: 07361/33882;
1 Sideboard, 3 Stühle, 30 bis 40 Einmachgläser, Telefon: 07367/2680;
4 Jahrgänge Zeitschrift "Zwillinge", Telefon: 07361/79716;
1 Polstergarnitur, gelb, 2,3 m x 2,3 m, mit Runddecke, Damen- und Herrenfahrrad, Telefon: 07361/49532;
2 Jugendzimmerschränke, B: 1 m, H: 2 m, 1 Liege, 0,90 m x 1,9 m, Telefon: 07367/7186. Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Fr., 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Tel. 07361/52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!

Verloren - Gefunden



1 Hund, Fundort: Aalen; 1 Hund, Fundort: Pelzwesen.

Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366/5886.

1 schwarzer Geldbeutel, Fundort: Aalen; 1 Lederhandtasche, schwarz mit Schlüsselbund, Fundort: Ostalbklinikum; 1 Geldschein, Fundort: Aalen; 1 Puppe, Fundort: Post; 1 Lesebrille, Goldgestell, Fundort: Rathaus-Briefkasten; 1 Kickboard, Fundort: Polizeirevier; 1 Handy "Nokia", Fundort: Bahn/Stuttgart; 1 Regenschirm, Fundort: Sozialamt.

Verschiedene Fundsachen von der Firma RBS wie z. B.:

Regenschirme, Sportbeutel, Taschen, Uhren, Geldbeutel, Schlammperlmäppchen, Schmuck, Sonnenbrillen, Jacken, Pullis, Turnschuhe und Rucksäcke.

Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361/52-1081.

Aalener Familiennachrichten



Geburten

11. Oktober 2001

Janina Marie, T. d. Sascha Oliver Niedermaier und Claudia Brigitte Seibert, Westhausen, Schumannstraße 17

20. Oktober 2001

Sawera, T. d. Chaudhary Muhammad Shahbaz und Fozia Bano geb. Daud, Aalen, Gartenstraße 4

24. Oktober 2001

Anna, T. d. Dipl.-Ing. (FH) Jörg Vetter und Anette Carola geb. Senger, Obergröningen, Hauptstraße 41

Nikola Jasmin, T. d. Dipl.-Ing. Norbert Walter Hochholzner und Renate Elisabeth geb. Hauler, Aalen, Schlehenweg 27

25. Oktober 2001

Miriam, T. d. Peter Günther Klotzbü-

cher und Stephanie geb. Daffner, Aalen, Alemannenstraße 16



Hochzeiten

29. Oktober 2001

Hamed Sakki, Hamburg, Tessenowweg 5 und Nazifa Azizian, Aalen, Nägels- hofstraße 52



Sterbefälle

27. Oktober 2001

Willibald Keilwerth, Lauchheim, Im Rohrwesen 10

29. Oktober 2001

Ernestine Prager geb. Bubl, Aalen, Franz-Schubert-Straße 16



FAHREN

Alfa

2 Jahre Garantie
für alle ALFA-Neuwagen!

Autohaus D'Onofrio GmbH
Aalen-Oberalfingen
Tel. (0 73 61) 7 20 07
Internet: www.autohaus-donofrio.de

Alfa 155

EZ 1/97, 82 000 km, 150 PS, Klimaautom., Leder, el. Sitze, Alu, Sportpaket, Wi.-Reifen (neu), Telefon, neue Bremsen, VB 13 000.- DM.
Telefon (0 73 61) 7 23 69

Audi

Suche Audi

auch mit viel km, TÜV u. Ausstatt. egal.
Telefon (01 72) 8 53 52 45

Audi A4 Avant 1.8

92 kW, EZ 6/96, 70 000 km, TÜV 9/03, Leder, Klima, LMF, ABS, schwarz, RC, etc., VB 24 990.- DM.
Telefon (01 73) 6 63 99 43

Kaufe alle Pkw/Lkw/Busse/GLW Rost - km - TÜV - Unfall egal!
190, 123, 124, Honda, Mazda, Toyota, Hiac, L300, BMW, VW, Ford. 0 73 61/6 66 55

A 3, EZ 5/97

blau, 69 000 km, 125 PS, Klima, Sitzhgz., Nebel, Winterreifen, VB 23 900.- DM.
Telefon (0 79 65) 10 86

Audi A4 neueste 2001er Mod., div. met., 5-13 tkm, Radio CD, Klimatronik usw. DM 39 700.-

Audi A3 EZ 4/01, 9700 km R/C, el. Klima, usw. DM 33 900.-

Auto Mehlhorn Schw. Gründ
Tel. (0 71 71) 6 16 91 + 6 14 70

Audi Coupé

EZ 90, 115 PS, 137 500 km, schwarz, Alu, eSSD, eFH, VB 5200.- DM.
Telefon (0 73 61) 7 14 96

BMW

Verkaufe BMW 316i

Bj. 1989, VB 3600.- DM.
Telefon (0 73 61) 7 54 39

BMW 520 i

Bj. 89, AT-Motor 80 000 km, ABS, ZV, AHK, Servo, RC, 3800.- DM
T. (0 79 72) 61 27 0. (0 71 81) 88 54 55

Auto-Ristau

sucht ständig gepflegte Pkws
alle Modelle, korrekte Bar-Abwicklung.
Telefon (0 71 61) 7 00 34

9x BMW

z.B. 320i, EZ 2/97, 110 kW (150 PS), ABS, Servo, Airbag, ZV, usw.
19 900.- DM

Über 120 weitere Pkw
aller Marken im Angebot

Autohaus Stegmaier, Crailsheim
Telefon 07951/94 11-0

BMW 523i, EZ 10/96

TÜV/AU neu, Klimaaut., PCD, Scheckheft, 114 000 km, silber-met., 29 900.- DM.
Tel. (0 73 61) 52 93 90/(01 71) 1 67 72 87

BMW 318i Touring

EZ 7/97, TÜV 7/02, 105 000 km, gehob. Ausst., Klima, Sitz-HZ, heizb. ASP, Tempomat, Alu u. vieles mehr, VB 21 800.-
Telefon (01 75) 5 44 33 03

BMW 320 Coupe

EZ 7/92, d.-blau, 150 PS, 2. Hd., eSSD, eFH, ZV, NSW, 17 " Alufelgen Schnitzer, weiße Blinker vorne, Heckrollo, abn. AHK, Wi.-Reifen auf Alu ca. 155 000 km, gt. Zust., VB 12 700.- DM.
Telefon (01 72) 7 34 97 93

BMW 320 i G-Kat

Mod. 88, orig. 162 000 km, TÜV/ASU 7/02, ZV, BC, SSD, LLR, 4 KS, NSW, schw., 4-trg., SH-gepl., VB 1 750.- DM.
Telefon (01 72) 7 67 67 31 (GD)

BMW 525i Bj. 9/85

schwarz, 198 000 km, TÜV/AU 08/02, zusätzl. 4 So.-Reifen auf Alufelgen. Auspuff neu, VB 700.- DM.
Telefon (0 73 61) 6 83 61

Citroën

Citroen Evasion 2,1 TD SX

Van mit 8 Sitzen, Modell 99, 92 000 km, ABS, Servo, Funk-ZV, eFH, Colorglas, Klima, Radiocass., metallic, VB 26 900.-
Telefon (01 73) 6 64 94 56

Verk. Citroen Saxo 1.4 SX

75 PS, EZ 5/96, 68 000 km, D3, unfallfrei, ABS, eFH, met.rot, 3-trg., VB 8 500.- DM.
Telefon (01 71) 5 12 77 76

Kaufe gerne
Ihren gebrauchten Citroën
Anruf genügt!

AUTOHAUS VOGT
Abtegmünd
Hohenstadter
Straße 1
Tel. (0 73 66) 26 40

Citroën-Vertragshändler
Werkstatt - Tankstelle - TÜV-Service

Spardiesel!

Citroën AX, Bj. 95, 65 PS, 140 Tkm, schwarz, 1. Hd., FP 3900.- DM
Telefon (0 71 61) 91 97 77

Fiat

Fiat Seicento Sporting,

gelb, Bj. 9/98, 94 000 km, GD, 7800.- DM.
Telefon (01 75) 6 76 25 05

Verkaufe 2 Fiat Panda 750

1 x 150.- DM, 1 x 350.- DM.
Telefon (0 73 61) 4 45 35

Fiat Ducato lang u. hoch

2,5 Turbodiesel, Bj. 92, mit Lagerschaden zu verkaufen VB 2000.- DM.
Telefon (0 73 61) 7 61 59

Verk. Fiat PANDA 750

TÜV 8/02, Motor sehr gut, 1000.- DM
Telefon (0 71 71) 6 78 48 ab 17 Uhr

Gelegenheit:

Verk. Fiat Tempra Kombi

4x4, Allrad, 113 PS, ca. 125 000 km, 4x eFH, Glasausstellendach, WR auf Alufelgen, graumet., technisch 3, da Kupplung defekt, optisch 2, VB 2000.- DM.
Telefon 01 73 9 96 71 58

Ford

Ford Sierra Bj. 89

73 000 km, TÜV 3/02, 21, 74 kw, leicht beschädigt, Preis VS.
Telefon (0 73 61) 6 81 42

15x Ford Escort

Turnier und Benziner, z.B. Escort Turnier, 55 kW (75 PS), EZ 3/97, R/C, ABS, Servo, 2x Airbag, usw.
8 900.- DM

Bei uns Gebrauchtwagen
mit TÜV ab 1900.- DM

Autohaus Stegmaier, Crailsheim
Telefon 07951/94 11-0

Verkaufe Ford Sierra

Bj. 88, AHK, TÜV 8/03, 1000.- DM.
Telefon (0 73 66) 29 02

Ford Mondeo neues Modell,

5/2001, nur DM 29 990.-, 92 kW, 8x Airbag, ABS, Klima, Servo, Zentralverr., el. Fensterheber, metallic, usw., HWF GmbH, Wemding, Tel. (0 90 92) 80 48

28x Ford Mondeo

Turnier und Lim., Diesel u. Benziner, z.B. Mondeo Turnier, 66 kW (90 PS), TD, EZ 9/97, ABS, Servo, Klima, el. FH, usw.
15 900.- DM

Bei uns Mondeo ab 5900.- DM
Autohaus Stegmaier, Crailsheim
Telefon 07951/94 11-0

Ford Scorpio, 3900.- DM.

Telefon (0 79 61) 27 09

Verk. Ford Sierra CLX 2.0i

Kombi, Bj. 91, fahrbereit, ohne TÜV, VS.
Telefon (0 71 71) 8 80 90

19. Ellwanger Kunst- & Antiquitäten-Messe

25 Antiquitätenhändler
zeigen gute Antiquitäten

Möbel · Uhren · Zinn · Bilder
Schmuck · Graphik · Silber
Porzellan · Glas · Volkskunst

Freitag, 9. Nov., 18 - 21 Uhr
Samstag, 10. Nov., 13 - 20 Uhr
Sonntag, 11. Nov., 11 - 18 Uhr

Eintritt DM 5.-

Stadthalle Ellwangen

Ford Fiesta

Bj. 86, fahrbereit u. 4 Wi.-Reifen, 100.- DM
Telefon (0 73 61) 7 75 64

Kaufe alle Unfallwagen

Telefon (01 72) 7 33 25 15

Verk. Ford Escort 1,4 L

TÜV 1 1/2 J., VS.
Telefon (01 71) 9 66 84 13

15x Ford Focus

Diesel & Benziner, Turnier und Lim., z.B. Focus Turnier, 66 kW (90 PS), TD, Klima, ABS, Servo, ZV, el. FH, usw., EZ 5/01, 3000 km, 30 900.- DM

Focus 85 kW (115 PS) TDCi
Bei uns Probefahren.
Autohaus Stegmaier, Crailsheim
Telefon 07951/94 11-0

Ford Focus Turnier Turbo-Diesel, 03/2001, nur DM 24 990.-, 66 kW, 4x Airbag, ABS, Servo, Zentralverr., Klima, usw., weitere 30x Focus auf Lager. HWF GmbH, Wemding, Tel. (0 90 92) 80 48

Fista Sondermod. „Sound“

schwarz, 5 Türen, Schiebd., 5-Gang, Radio CR, Sondersitze, Color, Mod. 94, 89 000 km, 50 PS, G-Kat. E2, TÜV 3/03, Zweitwagen, 1A-Zustand, 1. Hand, DM 4990.-
Telefon (0 73 61) 97 13 90

Ford Sierra Bj. 90

viele Extras, Unfallfahrz. VB 4500.- DM.
Telefon (01 60) 4 09 32 15

Verk. Ford Escort

Bj. 89, TÜV 8/02, SD, Radio, VB.
Telefon (0 73 62) 56 65

Verk. Ford Fiesta, EZ 89

105 000 km, TÜV/AU neu, VB 2 200.- DM.
Telefon (01 75) 51 50 546

Honda

Honda Civic Coupé LS rotm.

Sgt. Zust., 75 000 km, VB 19 000.-, Extra.
Tel. (0 73 61) 8 74 58 ab 17 bis 23 Uhr

Honda Civic

Bj. 91, 120 000 km, 8-f.-ber., 75 PS, 2. Hd., VB 2 900.- DM.
Telefon (0 71 71) 4 91 25

Honda Legend V6

Bj. 6/92, Vollausst. (Leder, Tempomat, Klimatronik), ca. 120 000 km, ASU/TÜV neu, zuverl. SH gepfl. Garagenfahrzeug wg. Wechsel auf Allrad zu verk., VB 14 500.-
Telefon (0 71 71) 3 74 43 ab 18 Uhr